



出席嘉賓聯同畢業大使及華諮處職員，一起切畢業蛋糕，前排右3至5分別為蘇潔芳、省議員包堅信、華諮處行政總監譚黃梅初。(孔偉民攝)

## 任防止虐待婦女大使 過來人助己助人

【明報專訊】為了提高婦女認識虐待是一種違法行為，及向社區婦女宣傳防止被虐待信息。由華諮處主辦，獲得安省婦女事務處(Ontario Women's Directorate)資助的「防止虐待婦女大使」培訓計劃，受訓及實習完成的20名大使，於昨日在華諮處舉行的「新家園同樂日」上，舉行正式畢業禮，為社區防止虐待婦女大使增添新力軍，可望更多婦女認識自己權益，不再受到虐待。

有學員表示獲益良多，讓她認識坊間有很多支援服務幫助受虐婦女，通過社區講座向公眾介紹有關資

今後當電話熱線義工時，可以識別對方是否處於受虐的狀況；並提供社會資源，讓當事人自行決定如何處理。

從她的經驗中，來電的個案約有20%涉及有關虐待問題或行為；求助者以說國語來自中國移民佔多數，有不少是過埠新娘。她們談及受虐包括被配偶打罵、不許外出及財政封鎖等；也有是不與妻子溝通的「精神虐待」，令對方出現抑鬱病症等。

華諮處青少年及家庭服務總監方瑞芬說，有學員本來是處於受虐的境況，上了數堂後才明白自己的事

# 慈善乒乓球賽開打 12隊拚奪傳媒盃

【明報專訊】加港新里程獅子會主辦的第4屆慈善乒乓球錦標賽，由昨日開始一連兩天在萬錦市 My Table Tennis Club (MTTC) 舉行。今屆錦標賽的首要目標是資助青少年計劃，籌得款項將捐贈萬錦市青年會 Strong Kids Campaign，和展望青年社區服務計劃，同時促進來自不同文化背景的商业、媒體、社區組織的交流。



今屆的傳媒盃有多間傳媒機構參加，圖為傳媒機構代表正技。(孔偉民攝)

賽事共同主席梁志鏗和翁鼎文表示，今屆比賽共有46隊參加，團體隊及個人均較上年增，例如今屆傳媒隊有12隊分別來自報紙、電視及電台等；4年前首屆乒乓球錦標賽只有8隊參賽。今屆所設獎項眾多，大獎獎盃便有8隻，他們指錦標賽中不少賽事是獲安省乒乓球協會(OTTA)認可的賽事。

球賽有11個不同的單打和團體賽事組別，其中5個獲OTTA認可的賽事

是單打，包括有700分組、1400分組、2800分組、公開組，和18歲下青年1000分組。

其他6個友誼賽的組別是貴賓單打、長者單打、貴賓卓越團隊、貴賓社區團隊、傳媒團隊和青獅邀請團隊，每團隊由2至4名球員組成。

個別組別的冠、亞、季軍將會獲現金，青年會會籍或MTTC球會會籍等

獎賞。此外，萬錦市副市長許公開組捐贈萬錦市盃，香港總辦事處捐贈傳媒盃，萬錦市青年會捐贈青年盃，安思創(O'Armstrong)律師行捐贈青獅盃，屆的冠軍刻名留念。

今年比賽的參加團隊，其中展望青年、青年會、約克區警隊、大匯豐銀行、National Bank、